

## موقوفات غیاث الدین علی الغیاثی

به کوشش آقای کرامت رعناء حسینی

از بهترین اسناد تاریخ اجتماعی ایران و قفنهای موقوفات  
غیاث الدین علی بن سیدی محمد بن مرشد الدین احمد الغیاثی است  
که من در اینجا همت به تصحیح آن گماردهام و مشخصاتش  
این است :

اندازه اش ۲۷ × ۸۷۰ سانتیمتر است که بخط نسخ مایل  
بثلث بروی کاغذ اصفهانی ضخیم متن وقف نامه را در ۷۵ سطر  
نوشته اند. این وقف نامه نفیس و زیبا سرلوحتش مذهب است و  
نه تنها مجدول به طلاست بلکه امامی ائمه را با آب طلانوشته اند.  
از بعضی مجلات چنین مستفاد می شود که از این وقف نامه در ابتدا  
دو نسخه تهیه شده بود که فقط نسخه ثانی از گزند زمان مصون  
مانده است و بدست میرزا رسیده.

این نسخه از آن آقای میرزا محمد حسن آصفی است که به  
پایمردی تیمسار امانت الله کوثر مدتدی آنرا در اختیار گرفتم.  
استاد محمد واجد مراد در مقابله کردن و تصحیح یاری فرمودند.  
کرامت رعناء حسینی

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم لك الحمد ياغياث العالمين ، ورافع حجب السالكين ، وفقنا للالهتداء الى باب مدينة  
العلم والدرایة ، لرؤيه شارق انوار الهداية ، وجنينا عن سرائد الغفلة والجهالة ، لخرج به من  
ظلمات الغواية والضلاله ، وثبتنا على الاقتداء بامام المدينة ، صاحب السكينة ، من له العكمة  
والبهاء ، والنجد والتقى صاحب المواء الممدود ، والمقام المحمود ، غياث الامة ، كاشف الظلمة والغمة ،  
نبي الورى ، محمد المصطفى - صل وسلم عليه - . وعلى امير المؤمنين وامام المتقين المنصوص بنص

انما، المخصوص بنزول هل اتى، فاتح خزانة الحكمة النبوية، خاتم اولية العامة المصطفوية ، سطع انوار الهدایة ، مجمع اسرار النبوة والولاية ، وارت علوم الاولين والآخرين ، کاشف معضلات امور الدين ، مظہر العجایب و مظہر الغرایب ، عنونا في النواب ، وغوثنا في المصائب ، اسد الله الغالب على بن ابي طالب . وعلى الامامین الهمائین الحسنین الاحسنین ، للمصطفی سبطین ، و للمرتضی والزهراء قرتی العینین ، الامام ابی محمدالحسن ، والامام ابی عبداللهالحسین ، وعلى سید المتقین واب الائمه المعصوبین الامام ابی محمد . على زین العابدین ، وعلى العالم العادل الذي هوی العلوم ماھر ، سید الاوائل والاواخر ابی جعفر محمدالباقر ، وعلى سید المخالف والموافق ، المتفوق على كل فائق ، الامام ابی علی جعفرالصادق ، وعلى العابدالعالم قاتل الكفارة بالسيف ایحاسی ، الامام ابی ابراهیم موسی الكاظم ، وعلى قبلة الوری ، شمس الضیحی ، بدرالدجی ، الرضی المرضی المجبی الامام ابی الحسن علی الرضا ، وعلى الولی الجلی ، وارت شجاعۃ المرتضوی الامام ابی جعفر محمدالتقی ، وعلى مقتدى الحاضر والبادی ، ولی الجود والایادی الامام ابی الحسن علی الہادی ، وعلى وارت علوم النبوی ، والشجاعۃ العیدری ابی محمدالحسن العسكري ، وعلى صاحب انبان قائم الكفر والطغيان ، السرالخفی والکوکب الدری الامام ابی القاسم محمدالمهدی صلوة دائمة الی يوم الدین .

وبعد برسمایر ضمائر اولی الایادی والبصایر پوشیده نیست که : هر که را شمع هدایت ازلی رهبری نماید ، و خاطر مصفی از کدورت نفسانی و هواجس شیطانی دستگیری کند ، در مرآة ضمیر او چون عرایس غیب جلوه گر شود صورة این معنی که مرا ... دنیه دنیویه را بقائی ، ولذب فانیه جسمانیه را ثبتتی نیست ؟ وارتقا بر معراج سعادات ابدیه ، واعتلا بر مدارج درجات اخرویه یوم لانملک نفس شیئا و الامر یو مئذله کسی رامیسر گردد که همگی اوقات فرخنده ساعات در تحریصیل قربات ، و تکثیر خیرات جاریات ، و میرات ساریات ، و لاء اهل بیت خیرالمرسلین ، و اعتصام بحبل المتنین مودة طیبین و طاهرین سعی موفور و بذل مجہود بتقدیم رساند . و تماسی همت بلند و جملگی نهمت ارجمند متوجه حصول این مقصد اقصی و وصول باین مرتبه قصوی سازد .

ولهذا چون برغلام خاندان نبوت وولاية غیاثالدین علی بن سیدی محمدبن هرشدالدین احمدالغیاثی مصدق این معنی ظاهر و بیدا وباهر و هویدا کشت ایلاک و رقبات مفصله آتیه واقعه در دارالملك شیر از که بوجوه ائمه شرعیه وانحاء و انهاج ائیه (کذا) سلیه درتحت تصرف درآورده بود ، و سلکیه و حقیه او حین انشاء الوقف در ضمن برافعه

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
برمان جامع علوم اسلام

صدر و قفنامة غیائی

شرعیه بعرض حجات ناطقات و بینات عادلات بی مجادله مجادلی و بمناقشه مناقشی بشیوه رسیده بود، در علیا محکمه محکمه صدریه محمدیه حسینیه حسینیه اعلاء‌الله سبحانه و تعالی - وقف مؤبد و حبس مخلد گردانید تقریباً الى الله تعالی ، و طلبأ لمرضاته ، و هر با من و بیل عقابه بر مشهد مقدس منور و مرقد مطهر معطر و قبة غفران قباب رفیع جناب و سده سدره مرتبه حائریه حسینیه که کواكب متغیره با وجود آنکه سرتاپا چشم گشته، و گرد حدایق افلک و عناصر گردیده، بل معان شمسه شرفه آن لامعی ندیده ، و از تلالو انوار مصایب لامعه و مشکوکه ماطعه اش در مقام حیرت خیره مانده. و گندید خضراء افلک با وجود استضاءه و استنارة از اضواء ثوابت وسیار و مشاعل اشعة خورشید کثیر الانوار بقتبس از مشکوکه منیر و مصباح مستنیر آن شرق اشرافات ربانی و مطلع شموس معارف و حقایق سبحانی است. و همانا از کمال استعداد نور و فرط ظهور در شان آن نازل گشته یکاد زیتها یاضی « ولو لم تهسسه نار نور علی نور لازل نواظر الاحرار منورة بانوارها القدسیه و مشکوکه فؤاد الابرار موقدة من لمعات شموسها الحقيقة».

**منها ما وقع في الحومة :** و آن تمام محوطه کردآباد و طغی است و ارض کمال آباد که اولاً داخل کردآباد بوده و بعد از آن مفروز و مقسم گشته و مفرومن شده و موسوم به کمال آباد گردیده - واکنون یا پس و منقطع الاشجار است - و بستور سابق داخل کردآباد گشته، و بمجموع محوط بجدران قویم البنیان گردیده ، وبسط کل آن تخمیناً سیصد فیمان است بفیامین مظفری، و علی الاتصال واقع است در بیرون درب کازرون از دارالملک شیراز با جمیع توابع ولو احق، و مضافات و منسوبات ، و جداول و انهاز ، و حرایم و ضمایم ، و مشارب و مجاری و آبار مستغنى از ذکر حدود و شرح اوصاف؛ وسع هذا محدود است از قبله : «بشارع و بخانه ملک غیر و دروسر ازانجا . و از شمال : «بارض عنبر و کفتردان که از جمله موقوفات حرمین شریفین است و بیانع عادل آباد و بستان مکسی ملک غیر» . و از صباء : «بمحوطه محمدآباد و باغ برج و ججاجی و باغچه شهر بحلیم آقائی و بشارع» و از جنوب: «بیانع سنگل و خواجه میرمی و بخانه و باغچه نوشاد آقا و بکفه مرغابی و بخانه و باغچه و دکان قری پای سروک» . و جمیع این محوطه محدوده بتاريخ شهر رمضان العبارک سنه تسع واربعین و تسعماهه دردار المؤمنین قم وقف مؤبد شرعی گردانیده برمشهد اقدس موقوف عليه مزبور در حضور قضاه اسلام و اکابر واعیان انان و فضلا

وعلمأ اعلام که اساسی شریفه خود بروجه این مجله ملیه مرقوم ساخته بربط آن اشهاد می نمایند.

وتمام بستان هشرف و رئیسک وعدلانی و شدان و... جالی مشجر مکروم محظ مغروس که الیوم کل آن موسوم است بیانع مش... در موضع تجریز قری الاعالی با جمیع توابع ولواحق و عمارات واقعه در دهليزمبنیه بریک طبقه و دو طبقه محدود از قبله: «بکفدر کاوی و بستان حبشه». وا شمال: «بستان حبشه و ملک غیر». وا صبا: «بشارع و دروسر ازانجا». وا جنوب: «ایضا بشارع».

وتمام قنات محمدآباد کوه دراک دایراً واقع در اراضی کوشن با جمیع توابع ولواحق وجدائل و انهار و حرايم و آبار مفتح آن: «فوق کوشک معین آباد» و منبع آن: «حضریض جبل دراک» و قبله: «قناة مجدآباد و قناة سوتا» و صبا: «قناة صندل».

وتمام قناة سوتا و صندل محدوداً بیها: «قناة محمدآباد مذکور مع التوابع ولواحق والجداول والآباره.

وتمام قناة فخرآباد و سوتا واقع در همان محل مستغنی از تحديد مع المضافات والنسبات والمتصلات.

وتمام قناة صدری هم واقع در آنجا با مفتح آن: «قریب باع معین آباد». و منبع آن: «حضریض جبل مذکور». و قبله و صبا: «قناة طالبی».

وتمام قناة محمدآباد دنیکان دایراً واقع در موضع دنیکان از قری الاعالی حومه شیر از بافتح آن: «نهر اعظم قمشه». و منبع و شمال آن: «قناة مجد رومی و قناة خربه خواجه علی کاشی» و جنوب آن: «باغ نورآباد و قناة خویره و مجد رومی». با تمام مضافات و کافه منسوبات.

وتمام قناة غیاثی واقع در قمشه، مفتح آن: «نهر اعظم» و منبع آن: «جبل روشنک» محدود از شمال: «بعضی بقناة بایندرآباد و بعضی بقناة عبدالمطیفی و قصابان جدید» وا جنوب به «قناة قمر نو».

وتمام قناتین بائزین موسوین بعلیاباد و عمادآباد واقعین در قریب جوشک از قمشه مستقیم از تحديد لغاية الشهرة.

وتمام نصف شاع از کل قریه دهک و مزرعه خیرآباد متصل با آن که موقع هردو موقع کفر ویه است، مثل آن از توابع ولواحق و اراضی و صحاری ویراری و جداول و انهار و

دهکده و آبار و شرب مرتب برقریه مذکوره از چشمۀ بابا حاجی و شرب مرتب برمزرعه خیر آباد از قناء خربه مشهور باسم آن، محدودین از قبله: «بشارع و مزرعه فخر آباد» و از شمال: «بمزرعه ظفر آباد». واصلیا: «به بیشه» و از جنوب: «بقریه دوله آبادرستهمان». و تمام قریه جو کان و ثلث باعث قاضی واقعین در پوضع کفر و یه با جمیع قنوات دایره و بایره، و جداول و انها، و اراضی و صحاری و آبار، محدود از قبله: «بشارع باکوه» و از شمال: «بحفره خربا و بیشه». واصلیا: به «بیشه»؛ از جنوب: «بمزرعه و کوشک بیدل و بحسن آباد و زرنجان».

و تمام حفره خرمائی قناء سرتیه جاریه بر آن با جمیع توابع و لواحق واقع در شمال قریه جو کان مذکور مستغنی از ذکر حدود لغاية الشیوع.

و منها ما وقع فی بلوک کوار و آن تمام مزرعه جرمغان و پنجشنبه و بر کان است که متصلند بیکدیگر واقع در حومه بلوک مذکور بامباری و شرب مرتب بر آن از رو و خانه بند به من که آن سه سهم و دودانگ است از جمله هشتاد و سه سهم و سه دانگ و نیم و یک طسوج مع التوابع واللواحق، والصحاری والاراضی، والجداول والانهار مستغنی از ذکر حدود لغاية الاشتئار. و منها ما وقع فی بلوک را مجرد و آن نصف مشاع است از کل سوچ او نجان که در تاریخ شهر شوال سنۀ تسع و تلیشین و تسعمائۀ وقف شرعی مخلد مؤبد مقررین بقربه مستجمع شرایط صحة فرموده برشهد مقدس مذکور بامثل آن از جمیع توابع و لواحق و مضافات و منسوبات و شرب مرتب بر آن از بند زبر متخذ از رو و خانه که مستغنی از ذکر حدود و شرح اوصاف لغاية الشیوع و کمال الاشتئار عندا هالیها و عدم سمیها فی موضع وقوعها، و قنی صحیح شرعی مخلد مؤبد منجز مقررین بقربه و قبض و سایر شرایط صحة الى ان یرث الله الارض و من عليها و هو خیر الوارثین.

وتولیت آن رجوع فرمود اولا بنفس نفیس خود مادام حیا - اطال الله عمره و ضاعف قدره - و بعد از آن بخلف صدق خود سعاده دثار، تجایة آثار شهسا لسماء الجود والاحسان محمدآ بالسنّة لا كفاء والاقران، وبعد از آن به ارشد بن بن او، وبعد از آن بارشد بنین بنین او؛ و هكذا ماتناسلوا و تعاقبوا. وبعد از انقطاع بنین بنین بارشد بنین بنات وبعد از انقطاع بنین بنین مطلقاً بارشد بنات؛ وبعد از انقطاع بنین بنات بارشد بنین برادر اعیانی شمس احمدآ شمارالیه اعنی مساعدة نصاب مظفر للانام هرشدا؛ وبعد از انقطاع نسل ایشان - والعياذ بالله - بمتولى شرعی عتبه عليه موقف علیها الى ان یرث الله الارض و من علیها.

وشرط فرمود حضرت واقف مشارالیه در حین انشاً وقف که بحصول رقبات موقوفات فوق؛ او لا صرف عمارت ضروریه موقوفات نمایند مثل قنواه و جداول و جدار و انوار و اراضی وابنیه و باغات؛ وبعد از آن مالوجهات و اطلاقات دیوانیه و تخم و تقاوی از آن تنخواه کنند و آنچه بماند ربع متولی بحق التولیه متصرف شود، و ربع باولاد شمسا محمدما متعلق باشد للذکر مثل حظ الا نشین، وبعد از انقطاع اولاد او باولاد مظفراللانام هرشدا موسی‌الیه. و اگر عیاذًا بالله اولاد ایشان بال تمام منقطع شوند وقف باشد بر فقراء مؤمنین مستحقین؛ و ربع نقل نمایند بعثته علیه موقوف علیها که متولی شرعی آنجا به مستحقین مؤمنین صرف نمایند؛ و ربع تتمه بفقراء مستحقین مؤمنین شیعه که متوجه زیارت عتبات سده مرتبات غرویه و حائریه و رضویه باشند رسانند که ضروریات راه از آن مرتب مازند.

وهمچنین شرط فرمود که رقبات موقوفات را نفوشند و بخشند و تبدیل ننمایند و بر هون نسازند و منافع آنرا مباح نگردانند. وزیاده از یک سال با جاره ندهند، بیک عقد و نه بعقود متعدده. و بحکام و استغلبه و اتراء و عمال دیوان مطلقاً با جاره ندهند، و وکلاء دیوان الصداره بهیج وجه در آن مدخل نسازند. حساب از متولی نطلبند، و در دفاتر وقف مطلقاً در نیاورند، و طلب رسم الصداره ننمایند، و بعلت موقوفات و پیشکش حکام حواله نکنند. و تغییر کننده این امور و شروط در لعنت خدا و رسول و ملائکه مقربین باشد، لعنتی که متوجه جمیع ملاعین اولین و آخرین است، ولا یقبل الله منه صلوة ولا صوما ولا فريضه ولا نفل، فمن بدله بعد ما اسمعه فاما ائمه على الذين یبدلونه ان الله سمیع علیم.

وبعد ذلك حضرت واقف تقبل الله منه حسناته جميع رقبات موقوفات مذکور را از ملکیت خود بیرون کرد، و بحکم تولیت باز بتصرف خود درآورد. واستقرار یافت و در ضمن مرافعه شرعیه بعد از رعایت جميع مقدمات ملیه حکم بر صحبت وقف مزبور بحصول پیوست و ممضی و منفذ و مبرم و مستحکم گشت و بذلك کله و قم الاشهاد والانفاذ في شهر رمضان المبارك منة احدی و خمسین و تسع مائة الهجرية النبوية الخاتمية و صلی الله علی سیدنا محمد وآلہ الطیبین و عترتہ الطاهرين.

\*\*\*

### سجلات

- ۱) - هو غیاث المستغیثین . الحمد لله من وفق خلق عباده لنشر الصدقات على المستحقین ، واعان کمل احبابه با فاضة المبرات ، على الفقراء والمساكین والصلوة على واسع قوانینی الخیرات و ممهد قواعد الحسینات ، سید الاولین والاخرين وآلہ الطیبین الطاهرين ، حجج الله علی العالمین .



پایان و قفظ نامه غیاثی

وبعد، قال امير المؤمنين، وامام المتقين، وقائد الغرالمجاهلين ، وسيد الشهداء والصديقين ، عليه شرائف صلوةالمصلين ، في منصرفه صفين ، ان الدنيا محل الانتقال ، وان ليس للانسان الا ما سعى من محسن الاعمال، والسعيد من بذل جهده في افاضةالخيرات، واسعاةالمبرات والصدقات، اسباب الفوز بسعادة دار القرار، والشقي من تصر همه في اقتناص اللذات والشهوات، فوند الدنيا وخصائص دارالبوار، فطوبى لمن تنقص في هذه الدار، ونظر فيها بعين الاستهثار والاعتبار، فلما ايد الله تعالى حضرة الاصف الدستور ، والمشهور بالرأي الثاقب بين الجمهور ، الواقع المذكور في الزبور، الذي يذكر نبذة مناقبه خلال السطور، ويشار الى بعض محامده طي المسفور، ايد الله تعالى ظلال محاسنه ومسكارمه الى يوم النشور ، بالسعادة الازلية والدولة الابدية وفقه بانشاء هذه الوقفية المبلية، وابداع تلك الصدقة السرمدية، وانى غب صدور الاعتراف عنه تقبل الله خيراته وضاعف حسناته بما عزى الى نفسه النفيسيس ، ونسب الى ذاته الشريف ، احكمت كلما يسد من العباني بالحكم والقضاء وابرست وربة ما يثبت من المعانى بالاشهاد والانفاذ والامضاء وانا الراجي عفو ربي يوم التلافي على الشهير بالشريف الباقي غفرله ورحم الله عبداً قال آمينا .

(در پایان مهراوست که مرکب از دو دایره متحده مرکز است که قطر دایره بیرونی  $\frac{2}{5}$  سانتیمتر و قطر دایره اندازونی یک سانتیمتر است و در وسط این دایره بخط نسخ نوشته شریف باقی و در تاج این دو دایره این شعر حافظ بخط نستعلیق حک شده.

جواز سحر نهاد حمایل برابر

یعنی غلام شاہم و مسو گندمی خورم)

٢) هو، هو سبعان من تقدس قدس القديسين تقدسه ، وجل سن تجلی بجهلی  
تجلی جلاله اجله اجلیه تجلیات تجلیات انسه ، اللهم يا غیاث المستغيثین قرّ بنا الى کعبة  
فنائک وارزقنا الانفاس فی تأمل کبریا نک صل وسلم علی نبیک و نبینا بینا بین انتقلین  
سن سن سن العلّم الى العین صدر صدر کتابک بعد بعد بعد بعدها شمائی احسن  
صفاتک وعلی امتك فی امتك منک اعملونا ویک اداونا وادلونا ان ادلونا عیا علمونا واعلمونا  
من فواضل فواضل ذاتک، اللهم صل علی محمد وآلہ المعصومین ما دامت الدوایر وقامت الأرضین .  
وبعد فغیر خاف علی حاف يخاف من خفی اعلن الخفیات، و واقف خائن وفق بان وقف  
يوقف لوقف الفیض آمال عمره فی توفیق توقيف اسماء اندیث والصفات ، ن الدنیا الدنیا ذاھب

طالق بلا رجعه ورجوع ، كما طلقها امير الاصول والفروع ، حيث قال صلوة الله عليه غري غيري فاني طلقتك ثلثا لا رجعة لى فيك كيف لا وكيفه بكيفية ربها و زيفه يدعوك و يناجيك فاستيقها من ابقيها وانقيها باستفباء استباء آثار خيرها ، لا غير غافل غافل غفل وعقل واعقل واعقل دواب ذوات سيرها واستحصل ادوات ريعها وضيرها فلهذا توجه الاصف الوزير الكبير العظيم القدر الجليل الخطر ، غياث من استغاث من الملهوفين واضح مواضع الخير والبر للمساكين ، بحسب الائمة المعصومين العلی المستعلى الى مراقی الدين الى جمع املاک مستجدة خيراً كالافلاک ، وداعية نفعاً لاضراً كالاملاک ، ووقفها كما فقهوا فيها الفقهاء على رياض الجن، وسلام ثم شفاء الانس والجنة مضاجع مصاقع الائمة الاجلة ، معاقد مراقد اماجد الاكابر الائلة ، وساهم الاملاسل سلائل سيد المرسلين ، خلائق جلائل رب العالمين ، صلوات الله وسلامه عليهم اجمعين ما قامت ودارت السموات والارضون .

بدور بحور غيوث ليوث

سيوف سهام صبور بزا

كما احکمت بمنطقه آيات آيات ذاك الكتاب وفصلت مضمونه و مكتوبه لبريات الالباب وانی بعد ثبوت القوادم صرت شاهداً بمدلوله وفحواه حاكماً حكمـاً على محصله وسفراه تقویضاً من فوض الله اليه خلافة الارض ، وجعل اطاعتـه كطاعة فرض العین وعين الفرض ، غیاث الحق والدنيا الدين ، مشید قوانین دین سید المرسلین ، . . . مطاع الاکسرة ، مروج الدين المبين ويعلى معالم مذاهب العترة الطاهرة ، اعني الحضرة العلية والسدۃ السنیة السلطانية الخاقانية ملك ملوك الاسلامية السيدية السنديـة الاعدلية الاکملية الا و رعیـة الافضلية الاکربـیـة الاـفـخمـیـه الشـہـنـاشـیـهـ المـظـفـرـیـهـ الطـہـمـاـسـیـیـهـ الـاسـمـعـیـلـیـهـ الـحـیدـرـیـهـ الصـفـوـیـهـ الـمـرـشـدـیـهـ المـوـسـوـیـهـ الكاظـمـیـهـ الحـسـینـیـهـ دـامـ مـلـکـ نـاصـیـةـ المـرـادـ وـاطـیـاـ بـاـقـدـامـ هـمـمـهـ قـمـمـ السـیـعـ الشـدـادـ ماـقـمـلـیـلـ الدـوـائـبـ منـ خـدـودـ الـکـوـاعـبـ وـاـنـالـفـقـیرـ إـلـىـ الـهـالـغـنـیـ صـدـرـالـثـانـیـ مـحـمـدـ بـنـ نـاصـرـ الشـرـیـعـةـ منـصـورـ صـدـرـالـحـسـنـیـ الـحـسـینـیـ الـفـارـسـیـ رـحـمـهـ اللهـ وـتـجـاـوـزـ عـنـ سـیـاتـهـ وـغـفـرـلـاـسـلـافـهـ وـآـبـائـهـ آـمـیـنـ يـارـبـ الـعـالـمـینـ سـهـرـ :ـ بـقـطـرـ سـهـمـاـنـتـیـمـتـرـ کـهـ بـرـرـوـیـ آـنـ صـدـرـالـحـقـیـقـهـ مـحـمـدـ سـنـصـوـرـالـحـسـنـیـ الـحـسـینـیـ حـکـ شـدـهـ اـسـتـ .

(٣) - هو، الحمد لله الواقف على الضمائر والنيات ، المطلع على السرائر والخفيات والصلة والسلم على سيد الابناء وصاحب البنيات والمعجزات ، وعلى وصيه غوث المسلمين ، وغياث الملة والدين ، على مظهر العجائب وظاهر الكرامات ، وبعد فقد اقر واعترف حضرة الواقف الصاحب الاعظم والدستور المعظم المؤفق للغيرات ، المؤيد بالسعادة ، وقفه الله تعالى لتشييد دعائم الحسنات ،

وتسديدة قوائم القربات ، المشار إليه في هذه الوقفيّة الشرعية ، بانه وقف عن اصدق نية وائلح طوية جميع الاملاك المبنية على الجهات والشروط المعينة جسما زيرفيها ، وذكر في مطاويها ، فالزمته باقراره الصريح ، واعترافه الصحيح ، صرسولا (كذا) مشهد امن حفبي من الاتقيناء والصلحاء وانى اضحيت الوقفيّة المذكورة واسست مبانيه بالحكم والقضاء ، واحكمت قواعدها بالامضاء ووالاجرا حرره اقل عباد الله الهاي فيخ الله بن جعفر البغدادي كان الله له عوناً ونصيراً ورسوله شفيعاً وشيراً ووصيه اماماً واميراً أميناً .

در پایان مهراو زده شده که بقطره ۲ سانتیمتر است و بر روی آن چنین حک شده است «فوض امره الى الله ، اقل عباد الله فيض الله سنہ ۹۵۳».

سهر : بقطر ۳/۲ سانتیمتر که بخط نسخه برآن تقریشه :  
القرفخی ، وانا الفقیر فخر الدین علی ابن عطاء الله  
الجسینی :

٥) - هو، اقرحضرة الواقع الموفق المذكور بالوقف خاليًا عن الشروط المبطلة للواقف المذكور عند الفقير المهجور محمد بن محمد الحسيني حامدًا مصلياً على محمد وآلہ.

سهر : بقطر ٢/ سانتیمتر است که ببروی آن این کلمات منقول است لا الله الا الله محمد رسول الله على ولی الله الفقیر محمد الحسينی .

٦) - هو الموفق للخيرات، ياغیاث المستغیثین وبا خیر الناصرین ویامن یضاعف بفضلہ اجر المحسنین لك الحمد على اعانتنا بتوفیق المبرات ، واغاثتنا باخلاص عبارتك عن ورطات عظام المھلکات ، واهدینا (كذا) الى نیل الفوز بالنجاة باتباع آثار سلة من اخترتھ من خیار اشرف البریات، واقتفاء سواطع انوار هداية الله الائمة الھدایۃ المعصوبین ، الواقعین الموفقین على طریق الخلاص عن ویل الدرکات ، الموصلین الى ذری علا (كذا) المنزلہ واسنی الدراجات، عليه وعلیهم افضل التحیة وَاکمل الصلوة .

وبعد فهذا صك حق ليس في صحة نضمونه وشرعية مكونه ريب ولاشك. عرض على وانكشف ما اندسج في ستور سطوره بين يدي اثر تقریر تحریره باقرار اقرار عالي الجناب سوق الواقع العارف الواقع ، الواقع من شوامیخ الخیرات على الواقع، بجمله ما زیر فيه وسطرين في ویر لدى بتفاصيل كلھ وحدافیر جله فاسضیت فحواه مشهدًا وانفت ساحواه منهیا وانا مبد المحتاج الى مزايا عفومیده وربه المولی اسدالله بن علی بن محمد الحسينی ختم الله له بالحسنى .

سهر : بقطر سه سانتیمتر است که ببروی آن سه سطر نقر شده است سطراوی وسوم این شعر است

على الله في كل امور توكلی  
بالخمس اصحاب العبا توسلی  
وسيطر دوم العبد اسد الله الحسینی منقول است .

٧) - هو، نحمدك يامن اوقفتنا على موافق الاوقات ، و وفقتنا على سدارك الانعام والاسعاف ، و وفقتنا لاقتناص ما فيه النجاة من الهول الاكبر يوم المعاشر يوم العرض والمصاف، ونصلی على من ارسلته رحمة للعالمين ، وغوثاً مغيثاً للفقراء والمساكين، علياً متعالياً على الخلق اجمعين، وآلہ الغراء المیامین وسادة الخلق اکتعین .